

BUSINESS BY LAW

The Council of the Birdtail Sioux Band of Indians at a meeting held this 22nd day of August 1977 hereby enacts by-law No. 12-77 to prohibit the carrying on of any class of business, trade or calling within the boundaries of the Reserve.

Whereas: paragraphs (g) and (r) of Section 81 of the Indian Act empowers the Council of a Band to make by-laws to provide for the regulations of the construction or maintenance of any class of a building for the carrying on of any class of business and the imposition of a penalty for the violation thereof;

And whereas; it is deemed expedient and necessary to provide for the control to regulate any class of business for the benefit of the Indian Reserve and its inhabitants.

Now therefore the Council of the Birdtail Sioux Band of Indians enacts as a by-law thereof the following:

1. In this by-law,

- (a) "Council" means the Council, as defined in the Indian Act of the Birdtail Sioux Band of Indians;
- (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act for the use and benefit of the Birdtail Sioux Band of Indians known as the Birdtail Sioux Reserve.
- (c) "Building" means any structure, that is erected for the purpose of carrying on any class of business.
- (d) "Business" means store, garage, filling station, pool hall, dance hall, laundromat or any and all occupations engaged in commerce for lucrative purposes.

- 2. No person or persons shall erect a building for the purpose of conducting a business within the Birdtail Sioux Indian Reserve without the written consent of the Chief and Council granting permission to construct a building indicating the nature or conduct of said business.
- 3. No person or persons shall establish any kind of business on the Birdtail Sioux Reserve without the written authorization of the Band Council.
- 4. Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence, and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding 30 days, or both fine and imprisonment.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Birdtail Sioux Band of Indians this 22nd day of August, 1977.

CHIEF Jack Kasto

COUNCILLOR Godfrey Bearbull COUNCILLOR Richard Benn



Indian and Northern Affairs Affaires indiennes et du Nord

BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

Chronological No. — Numéro consécutif

File Reference — N° de réf. du dossier

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande "Capital" ou revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	Birdtail Sioux	Current Capital Balance Solde de capital	\$
AGENCY DISTRIC	Brandon	Committed — Engagé	\$
PROVINCE PLACE	Manitoba	Current Revenue balance Solde de revenu	\$
NOM DE L'ENDROIT	Birdtail Sioux Band Office	Committed — Engagé	\$
DATE	22 August AD 19 77 DAY — JOUR MONTH — MOIS YEAR — ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

That the by-law entitled "Business By Law" be and the same is hereby approved,
and enacted as a by-law 12-77 of the Council of the Birdtail Sioux Band of Indians,
and further that the Chief and each member of Council be authorized to sign the same."

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of
fixé à 2
Council Members
Membres du Conseil

Jack Kasto
(Chief — Chef)

Godfrey Bearbull
(Councillor — conseiller)

Richard Benn
(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

(Councillor — conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY — RÉSERVÉ AU MINISTÈRE				
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES — SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority — Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens
	A. Capital \$	B. Revenue — Revenu \$	\$	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
6. Recommended — Recommandable			Approved — Approuvable	
Date	Recommending Officer — Recommandé par		Date	Approving Officer — Approuvé par

I Jack Kasto Chief of Birdtail Sioux Band of Indians, do hereby certify that a true copy of the foregoing by-law is being forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development pursuant to Sec. 82 Ss. (1) of the Indian Act this 22nd day of August 1977.

Rufus Prince
Witness

Jack Kasto
Chief